

Вестник Костромского государственного университета. 2025. Т. 31, № 1. С. 49–53. ISSN 1998-0817

Vestnik of Kostroma State University, 2025, vol. 31, no. 1, pp. 49–53. ISSN 1998-0817

Научная статья

5.9.5. Русский язык. Языки народов России

УДК 811.161.1'28

EDN OTMXCM

<https://doi.org/10.34216/1998-0817-2025-31-1-49-53>

## ТОПОАНТРОПОНИМЫ ПОУНЖЕНСКОГО КРАЯ: ПО СЛЕДАМ Е.В. ЧЕСТНЯКОВА

**Образцова Ольга Алексеевна**, кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка Военно-медицинской академии имени С.М. Кирова, Санкт-Петербург, Россия, [obrazcova.olga@mail.ru](mailto:obrazcova.olga@mail.ru)

**Аннотация.** Статья посвящена вопросам изучения специфики антропонимии поунженских деревень Кологривского района Костромской области на основе анализа топоантропонимикона региона. Материалом исследования являются данные карт этой территории, а также сведения из произведений Е.В. Честнякова, достоверно отразившего в своем творчестве географические названия родного края. В статье определены особенности личных имен собственных, которые легли в основу географических названий региона, выявлены топоформанты данных названий. В результате исследования автор приходит к выводу о том, что антропотопонимы на территории поунженских деревень Кологривского района и в произведениях Е.В. Честнякова являются важным источником изучения антропонимии Костромской области. Ценной представляется также информация, которую несёт в себе ареал распространения топонимов и топоформантов анализируемых географических названий. Она дает возможность выделить границы языковых общностей и миграционных путей на территории Костромской области.

**Ключевые слова:** личные крестильные имена, антропотопонимы, топонимы, поунженские говоры, Ефим Васильевич Честняков.

**Для цитирования:** Образцова О.А. Топоантропонимы поунженского края: по следам Е.В. Честнякова // Вестник Костромского государственного университета. 2025. Т. 31, № 1. С. 49–53. <https://doi.org/10.34216/1998-0817-2025-31-1-49-53>

Research Article

## TOPOANTHROPONYMS OF THE UNZHA RIVER DISTRICT: IN THE WAKE OF JEFIM ČESTNJAKOV

**Olga A. Obratsova**, PhD in Philology, Associate Professor of Russian language department, Kirov Military Medical Academy, St. Petersburg, Russia, [obrazcova.olga@mail.ru](mailto:obrazcova.olga@mail.ru)

**Abstract.** The article is devoted to the study of the specifics of anthroponymy of villages adjacent to the Unzha River in Kologriv District of Kostroma Region on the basis of the analysis of the topoanthroponymy of the region. What served as the material of the study, are cartographic data of this territory, as well as information from the works of Jefim Čestnjakov, who reliably reflected the geographical names of his native land in his creative work. The features of personal names, formed the basis of geographical names of the region, are defined in the article; topoformants of these names are highlighted. As a result of the study, the author concludes that anthrotoponyms in the villages of Kologriv district on the bank of the Unzha River and in the works by Jefim Čestnjakov, are an important source for studying Kostroma regional anthroponymy. The information carried by the area of distribution of topo-bases and topoformants of the analysed geographical names, is also valuable. It allows identifying the boundaries of linguistic communities and migration routes in the territory of Kostroma Region.

**Keywords:** personal baptismal names, anthrotoponyms, toponyms, patois of villages along Unzha River, Jefim V. Čestnjakov.

**For citation:** Obratsova O.A. Topoanthroponyms of the Unzha River district: in the wake of Jefim Čestnjakov. Vestnik of Kostroma State University, 2025, vol. 31, no. 1, pp. 49–53 (In Russ.). <https://doi.org/10.34216/1998-0817-2025-31-1-49-53>

Е.В. Честняков (1874–1961 гг.), костромской писатель, уроженец деревни Шаблово Кологривского района, с большим вниманием относился ко всему, что связано с родным краем, в том числе и к языку земляков. Его произведения отличаются обилием местных имён собственных, особенно антропонимов (подробнее об этом см.: [Образцова; Ганцовская]) и топонимов. Своеобразная документальность, присущая художественному стилю Е.В. Честнякова, не является натурализмом. Писатель намеренно прославляет свою малую родину и делает отбор народных наименований. Они органически вписываются как составная часть в его стихи, драмы, поэмы и прозу. Писатель любил свой край и поэтизировал его природу, людей, их имена. Это поэтизмы и в то же время источники изучения истории края, его топонимов, в частности отантропонимов (ойконимов), которые он очень хорошо знал.

В своих произведениях он с фотографической точностью воспроизводил названия возвышенностей, рек, деревень, городов вблизи деревни Шаблово. Так, например, в поэме «Стафий» упоминаются деревни Елизарово, Спирино, Овсяниково, село Илешево, город Солигалич, реки Унжа, Межа, Княжая, гора Шабала: *Первая деревня от нас вот по этой дороге – Елизарово (Стафий). Ближние к ним деревни: Крутец, Илешево, Овсяниково были в стороне, правее (Стафий). Какая деревня? Спирино – село (Стафий). Выбрался по материку и водоразделам между верховьями речек, впадающих в Унжу выше Межи (Стафий). Может быть, это Солюг али Ужуга...али другая? Пичура, например...Али даже Княжая...али приток (Стафий). А за что её царь пожаловал <...> Третьим городом – Солигаличем (Русь. Об.). На горе, что было назвал чудно – Шабалой (Стафий).*

Наибольшей частотностью отличаются топонимы в стихотворениях Е.В. Честнякова: «Дивный мир», «Чудеса на Унже», «Две святыни», «Шабала» и др. А стихотворение «Святые праздники» полностью построены рифмой имён собственных:

Уж как в нашем приходе  
Много деревень.  
Ещё первая деревня – Глебово,  
А там праздник – Егорьев день.  
Ещё другая деревня – Хапово,  
А праздник там – Владимирская.  
Ещё третья деревня – Бурдово,  
А праздник там – Ильин день.  
Ещё четвертая деревня – Село,  
А и праздник там – Смоленская.  
Уж как пятая деревня – Шаблово,  
А и праздник там – Афанасьев день.  
Что шестая деревня – Крутец,  
А и праздник там – Фролов день.

А седьмая деревня – Зеленино,  
А и праздник там – Госпожин день.  
Ещё восьмая деревня – Лучкино,  
А и праздник там – Фролов день.  
Ещё девятая деревня – Овсяниково.  
Ещё десятая деревня – Мичурино...  
Ещё есть там Петровка да Ск[...],  
А и праздник там – Ильин день.  
А ещё есть деревня – Давыдово,  
А и праздник там – Фролов день.  
И ещё Плетешово, Щербетниково,  
А и праздник там – Ильин день.  
И ещё есть деревня Кнегинино,  
А и праздник там – Тихвинская.  
И ещё есть деревня – Акатово,  
А и праздник там – тоже Тихвинская.  
И ещё есть деревня Денюгино,  
А и праздник будет Казанская.  
И ещё есть деревня Жуково,  
А и праздник будет Казанская.  
И ещё есть деревня Дербино,  
А и праздник будет там Покров.

В произведениях Е.В. Честнякова использованы названия широко известных объектов (собственно топонимы) и топонимы, известность которых не выходит за пределы узкого круга жителей деревни Шаблово и близлежащих деревень (микротопонимы): Романовский разруб, Михайлова гора – *А мы ходили по Романовскому разрубу в Матвеево, камедь играли (Стафий). Под Михайловой горой, лишь весеннею порой, ночью он и днём шумлив (Войдёте вы в часо-венку когда... Об.)*.

Некоторые топонимы употребляются в произведениях писателя в разных вариантах, очень хорошо отражающих особенности функционирования имён в речи местных жителей: Вискорево – Выхориха, Дербино – Дербин – *Процай, Выхориво! (Стафий). Жила-была небольшая деревня... Никто про неё не знал... и названья не имела, а мы зовём Выхориха (Стафий). Дорогой как тут идти... через Дербин, что ли? (Стафий). И ещё есть деревня Дербино (Святые праздники. Об.)*. Форма второго топонима не совпадает с официально принятой формой, закреплённой на карте, и является народно-разговорной.

Особое значение имеют названия географических объектов, образованные от антропонимов – антропотопонимы, относящиеся к числу широко распространённых в Костромской области [Цветкова 2009: 205; Цветкова 2010: 115; Басова, Ганцовская: 156] и представляющие научный интерес с точки зрения изучения специфики антропонимии региона, в частности поунженских деревень Кологривского района Костромской области.

Антропотопонимы, отмеченные в произведениях писателя, являются в большинстве случаев назва-

ниями деревень, образованными на основе личных крестильных имён: Акатово – Акат (Акакий), Глебово – Глеб, Давыдово – Давыд, Елизарово – Елизар, Матвеево – Матвей, Петровка – Пётр, Спирино – Спирия (Спиридон); микропонимы: Михайлова гора – Михаил, Борисиха (поле по пути в д. Илешево) – Борис, Романовский разруб – Роман. В составе антропотопонимов крестильные имена представлены не всегда полностью и не в одинаковой форме, поэтому при анализе выделяются топоосновы и топоформанты данных географических названий.

Так, топоосновы названий деревень Акатово, Глебово, Давыдово, Елизарово, Матвеево, Петровка, зафиксированных в произведениях Е.В. Честнякова, связаны с полными формами мужских крестильных имён: Акатово – Акат (Акакий), Глебово – Глеб, Давыдово – Давыд (Давид), Елизарово – Елизар (Елеазар), Матвеево – Матвей (Матфий), Петровка – Пётр. Данные антропонимы представлены в полных народно-разговорных формах, которые восходят к церковно-каноническим, закреплённым в православном месяцеслове, или святцах. Эти формы образовались в живой разговорной речи в результате приспособления крестильных, иноязычных по своему происхождению, имён к русской национальной языковой среде. Их специфика обусловлена как общеязыковыми процессами русификации христианских имён, так и диалектными особенностями их освоения. Для них характерна замена звука [ф] согласным [в], формы с конечным сочетанием *-ей* (Матвеево – Матвей), так и без него, в одинаковой степени свойственные полным крестильным именам (Глебово – Глеб, Петровка – Пётр), варианты крестильных имён с чередованием мягких и твёрдых согласных (Давид – Давыд): *Ещё первая деревня – Глебово, А там праздник – Егорьев день; А ещё есть деревня Давыдово, А и праздничек там – Фролов день; Ещё есть там Петровка да Ск [...], А и праздничек там Ильин день* (Об.). В рассматриваемых полных народно-разговорных формах наблюдается отсутствие несвойственных живой русской речи сочетаний гласных звуков (Елеазар > Елизар), наличие «д», «т» на месте «г», «к» перед гласными переднего ряда (образования типа «руки – рути», «ноги – ноди») (Акакий > Акат), что характерно для многих русских говоров, но более всего для севернорусских и среднерусских говоров, в том числе Костромской и Ярославской областей. Т.К. Ховрина отмечает: «В некоторых ярославских говорах на юго-востоке области происходит замена мягкого заднеязычного зубным: *Манья, маменья 'маменька', молодинья, миленьтёй 'миленький'*, ср.: *Рученьи-то, ноженьти, чай, замёрзли* (Рост.); *А вот рожь нонче плохонья: колосок мелконтёй* (Г.-Ям.). Это явление наблюдается в отдельных словах и в говорах западных районов Костромской области, ср. ла-

сковое обращение к ребёнку *андельной 'милый, родимый'*, *андел, Ванья*; причём возможен и обратный переход – *кеятр 'театр'*» [Ховрина: 92–93].

Данный тип топоосновы с полными формами мужских крестильных имён отмечается также и в микропонимии, отраженной в произведениях Е.В. Честнякова: Борисиха – Борис, Михайлова гора – Михаил, Романовский разруб – Роман: *С неё сошли на зеленинскую...и по михайловской дороге до Борисихи* (Стафий). *Под Михайловой горой, лишь весеннею порой, ночью он и днём шумлив* (Войдёте вы в часовенку когда... Об.). *А мы ходили по Романовскому разрубку в Матвеево, камедь играли* (Стафий).

Для образования антропотопонима Спирино использована только часть основы полного крестильного имени Спиридон, усечённого до первого слога. Данная сокращённая именная основа использовалась для образования производной формы крестильного имени с синкретичной слово- и формообразовательной морфемой *-а/ -я*: Спирия.

Топонимическими формантами (топоформантами), участвующими в построении антропотопонимов, зафиксированных в произведениях Е.В. Честнякова, являются *-ово(-ево)*, *-овка*, *-иха*. Наиболее продуктивными из них можно отметить *-ово(-ево)*. Эти форманты, как известно, исторически связаны с суффиксами притяжательных прилагательных *-ов*, *-ев* и в большинстве случаев характеризуют ту или иную местность по принадлежности, отношению к определённому лицу. Они являются одними из древнейших и самых распространённых суффиксов славянской топонимии [Никонов: 69–70; Šmlauer].

По данным карт Костромской области, антропотопонимические образования данного типа, отмеченные на территории Кологривского района, являются характерными также для Мантуровского, Макарьевского и Межевского районов Костромской области. Эти районы являются территорией поунженских говоров. Ср. модели ойконимов Кологривского района: *Павлово, Екимово, Ильинское, Астафьево, Федорково* и др.; Мантуровского района: *Ефимово, Кириллово, Макарово, Авксентьево, Леонтьево, Афанасьево, Никитино, Елизарово, Дмитриево, Давыдово, Якимовка, Савино, Фёдоровское, Ивановское, Никулино, Никольское*; Макарьевского района: *Андреевское, Александрово, Федотово, Ивановское, Ильинское, Якимово, Кондратово, Власово, Юркино*; Межевского района: *Георгиевское, Степановка, Ивановка, Борисово, Ильинка, Фадеиха, Абросиха, Савинская, Алешково, Ивановское* и другие.

Значительная часть антропотопонимов рассматриваемой поунженской территории образована на основе мужских личных крестильных имён, представленных в полной народно-разговорной форме: Авксентьево – Авксентий, Андреевское – Андрей,

Афанасьево – Афанасий, Борисово – Борис, Власово – Влас, Георгиевское – Георгий, Давыдово – Давыд, Дмитриево – Дмитрий, Ивановское – Иван, Ильинка – Илья, Кириллово – Кирилл, Кондратово – Кондрат, Леонтьево – Леонтий, Никитино – Никита, Никольское – Николай, Савино – Савва, Степановка – Степан, Фадеиха – Фадей и другие. Среди формантов, образовавших данные антропотопонимы, на территории поунженских говоров преобладают также *-ово*, *-ево*.

Антропотопонимы, зафиксированные на территории поунженских деревень и представленные в произведениях Е.В. Честнякова, отражающих особенности географических названий этого края, являются важным источником для исследования истории языка не только в области топонимии, но и антропонимии определённой части территории Костромской области. В составе топонимов представлены как общеизвестные антропонимы, так и те, которые вышли из живого повседневного употребления. Это позволяет восстановить спектр имён, бытовавших на той или иной территории, и формы их функционирования в прошлом.

Ценную информацию несёт в себе и ареал распространения топооснов и топоформантов рассматриваемых имён собственных, распространённых на территории поунженских говоров. Ареалы некоторых из них характерны не только для неё, но и для территорий, разделивших её исторические судьбы, что позволяет выделить границы языковых общностей, пути миграций на территории Костромской области.

### Сокращения

Об. – Ефим Честняков. Поэзия / сост., вступ. ст. Р.Е. Обухова. Москва, 1999. 336 с.

Стафий – Стафий: поэма [Рукопись] / сост. Р.Е. Обухов [Хранится в Костром. гос. объедин. худож. музее].

### Список литературы

#### Источники

Стафий: Поэма [Рукопись] / сост. Р.Е. Обухов [Хранится в Костром. гос. объедин. худож. музее].

Ефим Честняков. Поэзия / сост., вступ. ст. Р.Е. Обухова. М.Компьютерный аудит, 1999. 336 с.

#### Исследования

Басова Н.Ф., Ганцовская Н.С. Ономастикон деревни Вёжи под Костромой: материалы для словаря (по воспоминаниям Л.П. Пискунова) // Ономастика Поволжья: материалы XVIII Междунар. науч. конф.; Кострома, 9–10 сент. 2020 г.: в 2 т. Т. 1 / науч. ред.: Н.С. Ганцовская, В.И. Супрун; сост. и отв. ред. Г.Д. Неганова. Кострома: Костромской государственный университет, 2020. С. 146–157.

Ганцовская Н.С. Живое поунженское слово. Словарь народно-разговорного языка Е.В. Честнякова. Кострома: Костромаиздат, 2007. 225 с.

Никонов В.А. Введение в топонимику. Москва: Наука, 1965. 178 с.

Образцова О.А. Личные имена поунженской деревни начала XX века (на материале произведений Е.В. Честнякова и живых кологривских говоров): автореф. дис. ... канд. филол. наук. Кострома, 2007. 23 с.

Ховрина Т.К. Особенности говоров Ярославского и Костромского края (по материалам «Ярославского областного словаря») // Вестник КГУ им. Н.А. Некрасова. 2007. № 13. С. 91–95.

Цветкова Е.В. К вопросу о типологии костромских топонимов (на материале топонимии междуречья Покши и Мезы) // Вестник КГУ им. Н.А. Некрасова. 2009. № 4. С. 203–208.

Цветкова Е.В. К вопросу о принципах, способах, типах номинации в топонимии (на материале костромской топонимии) // Вестник КГУ им. Н.А. Некрасова. 2010. № 1. С. 113–117.

Šmilauer V. Příručka slovanské toponomastiky. Praha, Academia, 1970, 214 s.

### References

Basova N.F., Gantsovskaja N.S. *Onomastikon derevni Vezhi pod Kostromoi: materialy dlia slovaria (po vospominaniiam L.P. Piskunova)* [Onomasticon of the Vozhki village near Kostroma: materials for the dictionary (according to the memoirs of L.P. Piskunov)]. *Onomastika Povolzh'ia: materialy XVIII Mezhdunarodnoi nauchnoi konferentsii; Kostroma, 9–10 sent. 2020 g.: v 2 t. T. 1* [Onomastics of the Volga region: materials of the XVIII World Scientific Conference; Kostroma, September 9–10 2020: in 2 vols. Vol. 1], scientific. ed.: N.S. Gantsovskaya, V.I. Suprun; comp. and resp. ed.: G.D. Neganova, 2020, pp. 146-157. (In Russ.)

Gantsovskaja N.S. *Zhivoe pounzhenskoe slovo. Slovar' narodno-razgovornogo iazyka E.V. Chestniakova* [Live pounzhen word. E.V. Chestnyakov popular-colloquial language dictionary]. Kostroma, Kostromaizdat Publ., 2007, 225 p. (In Russ.)

Khovrina T.K. *Osobennosti govorov Iaroslavskogo i Kostromskogo kraia (po materialam «Iaroslavskogo oblastnogo slovaria»)* [Features of dialects of the Yaroslavl and Kostroma regions (based on materials from the “Yaroslavl Regional Dictionary”)]. *Vestnik KGU im. N.A. Nekrasova* [Bulletin of KSU named after N.A. Nekrasov], 2007, no. 13, pp. 91-95. (In Russ.)

Nikonov V.A. *Vvedenie v toponimiku* [Introduction to toponymy]. Moscow, Nauka Publ., 1965, 178 p. (In Russ.)

Obraztsova O.A. *Lichnye imena pounzhenskoi derevni nachala XX veka (na materiale proizvedenii*

*E.V. Chestniakova i zhivyykh kologrivskikh govorov): avtoref. dis. ... kand. filol. nauk* [Personal names of Pounzhenskiye villages at the beginning of XX century (based on data from E.V. Chestnyakov works and Kologriv's dialects)]. Kostroma, 2007, 23 p. (In Russ.)

Tsvetkova E.V. *K voprosu o tipologii kostromskikh toponimov (na materiale toponimii mezhdurech'ia Pokshi i Mezy)* [On the issue of the typology of Kostroma toponyms (based on the toponymy of the Poksha and Mezha interfluves)]. *Vestnik KGU im. N.A. Nekrasova* [Bulletin of KSU named after N.A. Nekrasov], 2009, no. 4, pp. 203-208. (In Russ.)

Tsvetkova E.V. *K voprosu o printsipakh, sposobakh, tipakh nominatsii v toponimii (na materiale kostromskoi*

*toponimii)* [On the issue of principles, methods, types of nomination in toponymy (based on the material of Kostroma toponymy)]. *Vestnik KGU im. N.A. Nekrasova* [Bulletin of KSU named after N.A. Nekrasov], 2010, no. 1, pp. 113-117. (In Russ.)

Šmilauer Vladimir. *Příručka slovanské toponomastiky*. Praha, Academia, 1970, 214 s.

*Статья поступила в редакцию 25.11.2024; одобрена после рецензирования 12.12.2024; принята к публикации 28.12.2024.*

*The article was submitted 25.11.2024; approved after reviewing 12.12.2024; accepted for publication 28.12.2024.*